

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: K/0924/0024
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 5.04.24
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT: ABEDA KHATOON
आवेदक का नाम

AGE-YEARS: ६९ वर्ष
आवेदन वर्ष

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: AKBAR ALI
पिता/स्त्री का नाम

SEX: F

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बहुमान आवासीय घर
A.T.C. BASE ROAD CIRCLE AVENUE
700017
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वयं आवासीय घर

— AS ABOVE —

Koshika
foundation
Building block of life.



OCCUPATION: HOUSEWIFE
अवस्था

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवेशित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 3000 x 12 = 36000
कृत वार्षिक वेतन

(Attach Proof of Income)
(वेतन का साहैय मालान)

PAN No. स्पार्ट सार्ट संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
जब आप आय कर देते हैं (जो मात्र हो कर उसी का नियम लगते)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1. १.	ABEDA KHATOON	६९	F	SPOUSE
2. २.	AKBAR ALI	५६	M	HUSBAND
3. ३.	IRSHAD ALAM	५५	M	SON
4. ४.	SHAFIA KHATOON	२२	F	SON
5. ५.	FARIDA KHATOON	४०	F	DAUGHTER
6. ६.	SHAFIA KHATOON	२२	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गटोंडी रेल के मीडे प्रधान पत्र (उपराम पत्र की अपार प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अवृत्त जन्य वर्ग प्रधान पत्र (उपराम वर्ग की जाता प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपराम कार्ड (प्रधान पत्र की अपार प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किए गए चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दक्षिण से जारी की जाने वाली और इच्छित भूमी जल्दी
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE
2.	SURGERY - RE - (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी जन्य वर्ग से लिया गया था?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED लिये गए सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: नवाचक द्वारा घोषित करते हुए

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purposes", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other sources/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- १) न करने वाला है जिस प्रकार में यह एक सभी विद्यार्थी वास्तविकी के समुदाय साथ एक सही है। ऐसे विद्यार्थी विद्यार्थी एक समाज का है जो सभी सामाजिक सिस्टम की ओर सक्रीय है।
- २) ये द्वारा जो सामाजिक शब्द "डिसिप्लिन इंस्टीट्यूट", ये नहीं कहती है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जाता है, जो इस प्रकार में घटा गया है।
- ३) मैं पूरी तरह हूँ कि यह विद्यार्थी हेतु यह वार्षिक की गई है, उस दृष्टि का अधिक वह नकल जिसमें विद्यार्थी अपने जीवनस्तितियों की भावनाएँ में पर हो सकते हैं।

AGREEMENT by APPLICANT

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- १) इस प्रकार पर्यावरण के अंतर्गत की सभी लकड़ियां, में (जारीबद्ध) अपनी सहायता की उमीद करता है एवं "कोरिन्क चार्डहाशन और उनके न्यायिकी" को अधिकृत करता है कि ये ताप, खाद्य, फॉट और यो विषय इस ब्राह्मण में चोरी है, उगे "कोरिन्क" लकड़ि न्यायी, ताप, वाचक्य/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिशीलियाँ तांत्र तात्त्विकार्थी एवं दैवी नियायी भी प्रसाद गायबम् गे स्थापित करने के लिए अधिकृत है। ऐसे इनम सभी विषय में इनका यो गठन वा ब्राह्मण में ब्राह्मण के लिए आधिकृत है। ऐसे इनम सभी विषय में इनके यो गठन वा ब्राह्मण में ब्राह्मण के लिए आधिकृत है।
 - २) ऐ (जारीबद्ध) इस ब्राह्मण में जाप्तम् है कि ये नाम, चक्र, फॉट और विषय जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं यहौं नहीं: सहायता का इकट्ठान नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोरिन्क" एवं उपर्युक्त न्यायिकी का विवेच लेंगियं और वाचक्यार्थी लेंगियं।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

संस्कृत शब्दों का अर्थ

Abeda Khatoon

AGREEMENT BY HOSPITAL (Leave this box blank)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

प्रत्येक विद्यार्थी को अपने जीवन में एक "संगीत विद्यालय" का नियमित विद्यार्थी का रूप दिया जाए।

- 1) यह कि न हो सर्वसम और न ही साधित में विशिष्ट साधारणता दिखती है। सरकारी संस्थान या किसी अन्य लोगों द्वारा उपयोगिताएँ में होने वाले तो हैं, जैसे कि हमने "कांसियन पाइलेट्सन" में लिया है। फिर भी उन के साथ में "कांसियन पाइलेट्सन" द्वारा मध्य हैं यह कि है। परंतु "कांसियन पाइलेट्सन" द्वारा उपयोगिता दिखती है नन्हा चीज़ों किया जाता है तो समझता है कि साधारण या किसी अन्य कांसियन पाइलेट्सन रखता है। इस पृष्ठ में लिखा जाता है कि अमरीका द्वितीय मध्य उपयोगिता द्वारा किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान द्वारा साधारण होने का अविकार सुनिश्चित रखता है।

2. "ਕੋਣਿਕਾ ਪਾਣੀ-ਬੇਸ਼ਨ" ਸੇ ਲੋਈ ਗਈ ਵਾਹਨਦਾਰ ਕੱਲ ਲਿਖਿਤ ਪ੍ਰਕਟਿ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਰੋਗੀ ਪਾ ਇਸਤਰੇ ਦ੍ਰਾਘ ਦੀ ਗਈ ਸਲਾਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਪਯਾਤਪ੍ਰਕਿਣ ਵਾਂ ਚੁਨਾਵ ਦੀਆਂ ਹਥ ਇਸਤਰੇ ਵੀ ਰੋਗ ਪਾ ਲਿਖ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸਤਰੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾ ਕਾਂਡੇ ਪੱਤਰ ਹਨ ਹੀ ਹਨ। ਇਸਤਰੇ ਇਸਤਰੇ ਵੀ ਰੋਗੀ ਦੇ ਇਤਾਜ ਨੂੰ ਮੈਂ ਜਾਨੇ ਕੀ ਜਾਰੀ ਕਿਸੇਵੇਂ ਹੋਵੇ ਏਂ ਹੋਰ ਇਸਤਰੇ ਵੀ ਹੋਣੇ ਵਾਲੇ ਹੋਣੇ।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए हमें

Date of Surgery गोपनीय की तारीख	<i>20.07.2024</i>	OPTIONAL STAMPS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) SANKARA NETHRA HOSPITAL
------------------------------------	-------------------	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHISHA FOUNDATION

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on Behalf of Hospital)
SANKALP DUTTA
नियंत्रण विभाग के प्रमुख अधिकारी

SIGNATURE of TRUSTEE 1

Safary

SIGNATURE of TRUSTEE 2

સ્વરૂપ રાહિમ 2